

## Docking Entertainment System

AZ1330D

Användarhandböckerna

Käyttöoppaita

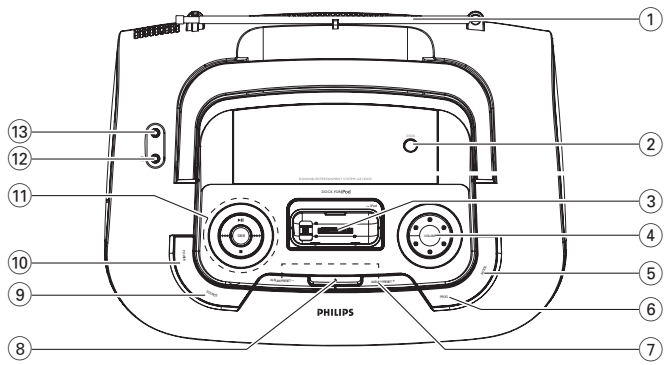
εγχειρίδιο χρήσης

Instrukcje Obsługi

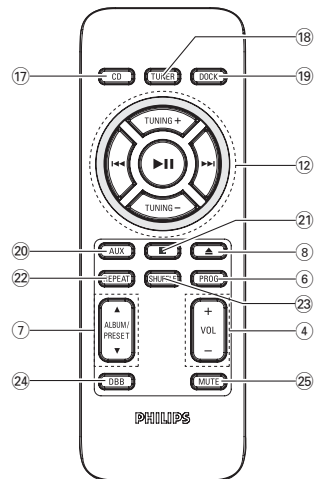
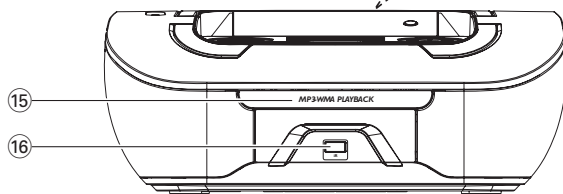
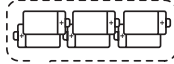


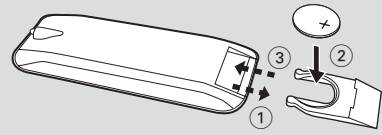
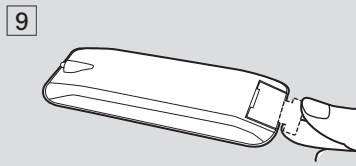
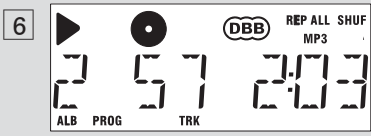
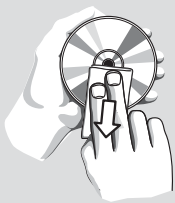
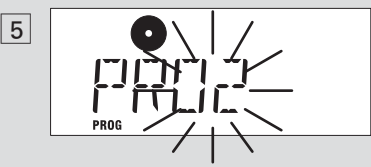
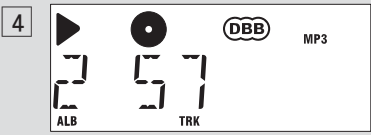
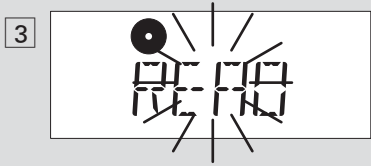
# PHILIPS

1



6 x R20 · UM-1 · D-CELLS





**Akcesoria w wyposażeniu**

- Kabel zasilania
- Pilot zdalnego sterowania
- Zestaw dokujący
- 1 x podstawka dokująca do odtwarzacza Apple iPod (z zainstalowanym AZ1330D)
- adaptery do odtwarzaczy (8 adapterów do różnych modeli iPod)
- 1 pokrywa chroniąca przed kurzem (chroni złącze dokujące przed kurzem i brudem)

**Część górna i przednia (zob. 1)**

- 1 **Antena teleskopowa** – poprawa odbioru fal FM
- 2 **DOCK** – pozwala wybrać źródło dokowania
- 3 **Złącze dokujące**  
– umożliwia podłączenie odtwarzacza iPod
- 4 **VOLUME/VOL +/-** – regulacja siły głosu
- 5 **MODE** – selects different play modes: e.g. REPEAT or SHUFFLE (random order)
- 6 **PROGRAM**  
**disc** – programowanie i przegląd program  
**Tuner** – automatyczne wyszukiwanie i zapisywanie w pamięci stacji radiowych
- 7 **ALBUM/PRESET +/- (▲, ▼)**  
**For MP3-CD/ WMA play:**  
– wybieranie albumu  
**Tuner**  
– wybieranie zaprogramowanej stacji radiowej
- 8 **▲** – otwieranie/zamykanie szuflady na płytę  
**Tuner:** – wybieranie zaprogramowanej stacji radiowej
- 9 **SOURCE:** – wybór źródła dźwięku: odtwarzacza CD, lub Tryb DOCK, lub tunera, lub AUX
- 10 **POWER** – Włączanie/Wyłączanie zestawu
- 11 **▶||** – rozpoczęcie odtwarzania płyty CD/DOCK lub pauza

◀◀ ▶▶

**Dla odtwarzania płyty/DOCK:**

- przeskakiwanie na początek bieżącego/ poprzedniego/następnego utworu;
- przeskakiwanie do tyłu i przodu w ramach utworu

**Tuner:**

- dostrojenie do stacji radiowych
- – zakończenie odtwarzania płyty CD;
- kasowanie programu CD

**DBB (Dynamic Bass Boost)**

- wzmocnienie dźwięków niskich.

- 12 **🔊** – gniazdko 3,5 mm do słuchawek stereo

**Rady:** Po dołączeniu do zestawu słuchawek, głośniki są wyłączane.

- 13 **Gniazdo AUX** – Gniazdo wejściowe typu jack 3,5 mm (gniazdo 3,5 mm)

- 14 **Pokrywa kieszeni bateryjnej**

– otworzyć w celu włożenia baterii 6 x 1,5 V **R20/UM1/ D-cell**

- 15 **Szuflada na płytę** – służy do wkładania płyty

- 16 **iR** – czujnik podczerwieni do zdalnego sterowania

**Pilot zdalnego sterowania (Patrz 1)**

- 17 **CD** – wybór źródła dźwięku: odtwarzacza CD
- 18 **TUNER** – wybór źródła dźwięku: tunera
- 19 **DOCK** – wybór źródła dźwięku: Tryb DOCK
- 20 **AUX** – wybór źródła dźwięku: AUX
- 21 **■** – zakończenie odtwarzania płyty CD; – kasowanie programu CD
- 22 **REPEAT** – powtarzanie utworu/ programu/ całej płyty CD
- 23 **SHUFFLE** – odtwarzanie utworów z płyt CD w losowej kolejności dla źródła CD
- 24 **DBB (Dynamic Bass Boost)**  
– wzmocnienie dźwięków niskich
- 25 **MUTE** – mutes or restores the volume

**Zasilanie**

W miarę możliwości należy korzystać z zasilania sieciowego w celu przedłużenia trwałości baterii. Przed włożeniem baterii należy wyjąć kabel zasilania z gniazdko oraz odłączyć od zestawu. **Baterie**

**Urządzenie**

- 6 baterii typu **R-20, UM-1** lub **D** (opcjonalne, najlepiej alkalicznych) umieścić w pojemniku zgodnie z podanym polaryzacją.

## Zasilanie

### Nadajnik zdalnego sterowania

#### Ważne!

- **Przed użyciem pilota proszę zdjąć plastikową klapkę zabezpieczającą tak, jak pokazano na rys [9].**
- **P Jeżeli pilot nie działa prawidłowo lub jego zasięg jest ograniczony, proszę wymienić baterię na nową (typ CR2025).**

- 1 Wsuń szufladkę na baterię w sposób pokazany na rysunku [9].
  - 2 Włóż nową baterię zgodnie z oznaczeniem biegunów i wsuń szufladkę na baterię do końca na swoje miejsce.
- Niewłaściwe użytkowanie baterii może prowadzić do wycieku elektrolitu i korozji kieszeni bateryjnej, a nawet do rozsądzenia baterii. Dlatego:
  - Nie wolno mieszać różnych rodzajów baterii, np. alkalicznych z węglowymi. W zestawie wolno używać wyłącznie takich samych baterii.
  - Przy wkładaniu nowych baterii nie wolno mieszać baterii starych z nowymi.
  - Należy wyjąć baterie, jeżeli zestaw nie będzie użytkowany przez dłuższy okres.

**Baterie zawierają szkodliwe substancje chemiczne, dlatego należy wyrzucić je do odpowiednich kontenerów.**

#### Zasilanie sieciowe

- 1 Przed rozpoczęciem użytkowania należy sprawdzić, czy poziom napięcia **na umieszczonej na spodzie obudowy tabliczce znamionowej** jest identyczny z napięciem w sieci elektrycznej. W innym wypadku należy zasięgnąć porady sprzedawcy lub serwisu.
- 2 Podłączyć kabel zasilania do gniazdka **AC MAINS** oraz do gniazdka w ścianie.
- 3 W celu całkowitego wyłączenia zasilania należy wyjąć kabel z gniazdka w ścianie.

- 4 Urządzenie należy umieścić w pobliżu gniazda sieci elektrycznej, w miejscu ułatwiającym dostęp do wtyczki przewodu zasilającego.
- Podczas burzy należy odłączyć kabel zasilania z gniazdka dla ochrony zestawu. Przy odłączaniu produktu z sieci elektrycznej należy upewnić się, że wtyczka przewodu została całkowicie wyjęta z gniazdka elektrycznego. Jest to szczególnie niebezpieczne w przypadku dzieci. Przewód odłączony z jednej strony z gniazda zasilania (MAINS) urządzenia, pod czas gdy drugi koniec pozostaje w gniazdku elektrycznym, może nadal przewodzić prąd i stanowić zagrożenie.

**Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie obudowy.**

#### Automatyczny tryb oszczędzania energii

- Jeśli w trybie CD i DOCK odtwarzanie w urządzeniu AZ1330D jest wstrzymane przez 5 minut, zostanie ono automatycznie zatrzymane.
- Jeśli w trybie CD i DOCK odtwarzanie w urządzeniu AZ1330D jest zatrzymane od 15 minut, urządzenie zostanie automatycznie przełączone w stan gotowości w celu oszczędzania energii.

#### Rady:

- Aby uniknąć niepotrzebnego zużycia energii, należy zawsze nacisnąć przycisk POWER na urządzeniu, aby wyłączyć zasilanie po zakończeniu używania urządzenia.

#### UWAGA:

- **Widzialne i niewidzialne promieniowanie laserowe. W przypadku otwarcia pokrywy, nie patrzeć na wiązkę lasera.**
- **Wysokie napięcie! Nie otwierać. Istnieje ryzyko porażenia prądem. Urządzenie nie zawiera komponentów, które wymagałyby wymiany lub naprawy przez użytkownika.**
- **Modyfikacje produktu mogą prowadzić do emisji niebezpiecznego promieniowania elektromagnetycznego i funkcjonowania urządzenia.**

**Zestaw spełnia wymogi Unii Europejskiej odnośnie poziomu zakłóceń radiowych.**

## Podstawowe funkcje

### Włączanie/Wyłączanie zestawu i wybieranie funkcji

- 1 Włączanie zestawu, naciśnij **POWER**.  
→ Wyświetlacz zaświeci się. Zestaw przełączy się na ostatnie wybrane źródło sygnału.
- 2 Wyłączanie zestawu, naciśnij **POWER**.  
→ Wyświetlacz zgaśnie.

### Regulacja siły i barwy głosu

Siłę oraz barwę dźwięku regulujemy klawiszem **VOLUME** oraz **DBB**.

## Tuner cyfrowy

### Dostrajanie do stacji radiowych

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SOURCE** (**TUNER** na pilocie zdalnego sterowania), aby wybrać źródło sygnału **FM** lub **MW**.  
→ Na chwilę pojawia się **TUNER**, a potem częstotliwość stacji, zakres fal i, o ile stacja była zaprogramowana, zaprogramowany numer. (Patrz [2])
  - 2 Nacisnąć i przytrzymać **◀◀** lub **▶▶** aż zacznie się zmieniać częstotliwość widoczna na wyświetlaczu.  
→ Odbiornik automatycznie dostraja się do wystarczająco silnej stacji. W czasie automatycznego strojenia wyświetlacz pokazuje **Srch**.
  - 3 W razie potrzeby, czynności 2 powtórzyć, aż do znalezienia żądanej stacji.
- W celu dostrajenia do słabej stacji, **◀◀** lub **▶▶** należy przyciskać krótko i wielokrotnie, aż do uzyskania optymalnego odbioru.

### Poprawianie odbioru radiowego:

- Dla **FM**, wyciągnąć, pochylić i obrócić antenę teleskopową. Zmniejszyć długość anteny, jeśli sygnał jest zbyt silny.
- Dla **MW**, zestaw wykorzystuje antenę wewnętrzną. Ukierunkować antenę obracając cały zestaw.

### Programowanie stacji radiowych

W pamięci urządzenia można zaprogramować 15 stacji pasma FM i 10 stacji pasma MW ręcznie lub automatycznie (korzystając z funkcji automatycznego zapisu stacji).

### Programowanie ręczne

- 1 Dostroić odbiornik do żądanej stacji (patrz **Dostrajanie do stacji radiowych**).
- 2 Naciśnięciem **PROG** uaktywnić programowanie.  
→ Zacznie migać: **PROG**.
- 3 Przydzielić stacji numer (FM: od 1 do 25; ) jedno- lub kilkakrotnie naciskając **ALBUM/PRESET +/-** ( **ALBUM/PRESET ▲, ▼** na pilocie zdalnego sterowania) .
- 4 Zatwierdzić wybór naciśnięciem **PROG**.
- 5 Powtarzając czynności 1-4 zaprogramować inne stacje.

### Rady:

- Skasowanie zaprogramowanej stacji następuje po wpisaniu innej stacji pod ten sam numer.

### Autostore – programowanie automatyczne

Funkcja Autostore uruchamia automatyczne programowanie stacji, poczynając od pozycji 1. Wszelkie dotychczasowe ustawienia, np. stacje zaprogramowane ręcznie, zostaną zmienione.

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SOURCE** (**TUNER** na pilocie zdalnego sterowania), aby wybrać źródło sygnału **FM** lub **MW**.
- 2 Nacisnąć i przytrzymać **PROG**, aż wyświetlacz pokaże **Auto**.  
→ Dostępne stacje są programowane (**MW** lub **FM**). Po zaprogramowaniu wszystkich stacji, automatycznie odtworzona zostanie stacja spod pozycji 1.

### Stuchanie stacji zaprogramowanych ręcznie lub funkcją Autostore

Jedno- lub kilkakrotnie nacisnąć przyciski **ALBUM/PRESET +/-** ( **ALBUM/PRESET ▲, ▼** na pilocie zdalnego sterowania) , aż wyświetlona zostanie żądana stacja.

## MP3-CD/Odtwarzacz CD

### MP3

Technologie kompresji dźwięku MP3 (MPEG Audio Layer 3), pozwala na znaczne zmniejszenie ilości danych cyfrowych w porównaniu ze zwykłą płytą CD, zachowując zbliżoną jakość dźwięku.

- **Skąd uzyskać pliki muzyczne:** Możemy ściągnąć legalne pliki muzyczne z Internetu na twarde dyski w swoim komputerze lub przenieść zawartość własnych płyt audio CD. W tym celu należy włożyć płytę audio CD do napędu CD-ROM w komputerze i zakodować muzykę przy użyciu odpowiedniego programu kodującego. Dla osiągnięcia dobrej jakości MP3 zalecamy stosowanie szybkości danych 128 kbps lub wyższej.
- **Tworzenie płyty CD-ROM z plikami MP3:** Za pomocą nagrywarki CD na Twoim komputerze nagraj pliki muzyczne z twardego dysku na płytę CD-ROM.

#### Pożyteczne porady:

- Upewnij się, że pliki MP3 mają rozwinięcie mp3.
- Ilość albumów/katalogów: maks. 100
- Ilość ścieżek/tytułów: maks. 999
- Maksymalna ilość odtwarzanych plików muzycznych zależy od długości nazwy plików. Im krótsza nazwa pliku, tym więcej plików zostanie odtworzonych.

### Odtwarzanie płyt CD

Opisywany odtwarzacz CD odtwarza płyty standardu Audio Disc, z płytami do nagrywania jednokrotnego (CD-R), jak i wielokrotnego (CD-RW) i MP3 CD włącznie.

#### WAŻNE!

- Płyty CD zabezpieczone technologiami ochrony praw autorskich niektórych firm fonograficznych mogą nie być odtwarzane przez ten produkt.
  - Płyty DRM zabezpieczyły zbiory WMA nie są odczytywane.
- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk SOURCE (CD na pilocie zdalnego sterowania), aby wybrać źródło sygnału CD.
    - Na wyświetlaczu pojawi się migający napis "READ", jeśli wybrano źródło sygnału CD. (zob. [3]).
    - Jeśli nie włożono płyty CD, pojawi się napis "NO DISC".

- 2 po otwarciu pokrywy odtwarzacza CD
  - 3 Włożyć płytę CD, stroną zadrukowaną ku górze, zamknąć kieszeń naciskając lekko na pokrywę.
    - Przeszukiwanie płyty MP3-CD może trwać dłużej niż płyty audio CD.
    - Pojawi się łączna liczba ścieżek (oraz numer wybranego albumu w przypadku plików MP3/WMA) (zob. [4]).
  - 4 Aby wstrzymać odtwarzanie na chwilę należy nacisnąć ►II. Po ponownym naciśnięciu ►II usłyszymy znowu muzykę.
    - Na wyświetlaczu najpierw pojawi się najpierw tytuł ścieżki, a następnie numer ścieżki i dotychczasowy czas odtwarzania.
- MP3-CD /WMA tylko:**
- Zamiennie będzie wyświetlany bieżący numer ścieżki (TRK) i numer albumu (ALB).
- 5 Przerwanie odtwarzania, Naciśnij ►II.
    - Display: ► i numer bieżącego utworu migają.
  - 6 Naciśnij ►II ponownie wznowienie odtwarzania,
  - 7 Zatrzymanie odtwarzania, Naciśnij ■.

#### Rady:

- Odtwarzacz CD zatrzyma się również:
- po otwarciu pokrywy odtwarzacza CD;
  - wybraniu źródła dźwięku **TUNER, OFF** lub **DOCK**;
  - gdy odtwarzanie płyty CD dobiegnie końca.

### Wybór innego utworu

- Naciskając klawisz ◀◀ lub ▶▶ aż numer szukanego utworu pojawi się na wyświetlaczu.

**MP3-CD /WMA tylko:** Aby znaleźć utwór MP3, możesz najpierw nacisnąć **ALBUM +/-** aby wybrać album.

- W stanie pauzy/zatrzymania rozpocząć odtwarzanie naciśnięciem ►II.

## MP3-CD/Odtwarzacz CD

### Szukanie fragmentu utworu

- 1 Naciśnąć i przytrzymać klawisz **◀◀ / ▶▶** podczas odtwarzania.  
→ Płyta CD będzie odtwarzana ze zwiększoną prędkością z wyciszeniem.
- 2 Zwolnić klawisz **◀◀ / ▶▶** po rozpoznaniu szukanego fragmentu.  
→ Odtwarzacz powróci do normalnego odtwarzania.

### Programowanie kolejności utworów

W pamięci programu można zapisać 20 utworów w dowolnej kolejności. Każdy z utworów można zaprogramować kilka razy.

- 1 W pozycji stop, naciśnij **◀◀** lub **▶▶**, aby wybrać numer utworu.  
**MP3-CD /WMA tylko:** Aby znaleźć utwór MP3, możesz najpierw nacisnąć **ALBUM/PRESET +/-** aby wybrać album.
- 2 Naciśnij **PROG**, aby zapisać wybrany numer utworu.  
→ Wyświetlacz: wskazuje PRO 2 informując o włączeniu programowania. (zob. [5])
- Podczas próby zaprogramowania urządzenia bez uprzedniego wyboru ścieżki, na wyświetlaczu pojawi się na moment informacja SELECT TRACK, a następnie całkowita liczba ścieżek i czas odtwarzania.
- 3 Powtórzyć czynności wymienione w punktach **1** i **2** dla zapisania pozostałych utworów w programie.
- 4 Program zostanie odtworzony po naciśnięciu **▶▶▶**.

#### Przegląd programu

W stanie zatrzymania, naciśnąć i przytrzymać **PROG**, aż wyświetlacz pokaże sekwencję numerów wybranych utworów.

#### Rady:

- Wyświetlacz wskazuje: NO PROG jeżeli nie ma zaprogramowanych utworów.

- Przy próbie zapisania ponad 20 utworów, nie można wybrać utworu, w okienku wyświetlaczu pojawiają się w kolejności wszystkie zaprogramowane utwory PROGRAM FULL.

#### Kasowanie programu

Kasowanie programu:

- naciśnij **■** (dwa razy w czasie odtwarzania lub jeden raz w pozycji stop);
- przesunięcie klawisza źródła dźwięku w pozycję **TUNER, OFF** lub **DOCK**;
- naciśnięcie przycisk POWER, aby wyłączyć zasilanie;
- otwarcie pokrywy odtwarzacza CD;  
→ Napis "PROGRAM CLEAR" pojawi się raz na wyświetlaczu, a napis "PROG" zniknie.

### Wybór różnych trybów odtwarzania (Patrz [6])

Przed lub podczas odtwarzania można wybierać i zmieniać różne tryby odtwarzania oraz łączyć je w ramach **PROG**.

**REP** – odtwarzanie wielokrotne aktualnego utworu.

**REP ALL** – powtarzanie całej płyty/ programu.

**REP ALL SHUF** – odtwarzana będzie ciągle cała płyta z muzyką.

- 1 Wybrać tryb odtwarzania, jedno- lub kilkakrotnie naciskając **MODE**.
- 2 Ze stanu zatrzymania, naciśnięciem **▶▶▶** rozpocząć odtwarzanie.  
→ Płyta zostanie odtworzona automatycznie po paru sekundach od momentu wybrania trybu SHUFFLE.
- 3 Aby wybrać odtwarzanie normalne, powtarzać naciskanie **MODE**, aż z wyświetlacza znikną różne tryby odtwarzania.  
– Tryb odtwarzania można także anulować naciśnięciem **■**.

#### Rady:

- W trybie programowania nie jest dostępne odtwarzanie w kolejności losowej.



### Odtwarzanie Z odtwarzaczy Apple iPod za pomocą stacji AZ1330D

Podłączenie odtwarzacza iPod do stacji dokującej AZ1330D umożliwi słuchanie utworów z odtwarzacza za pośrednictwem głośników zestawu Hi-Fi.

#### ZGODNE ODTWARZACZE PRZENOŚNE

- Większość modeli odtwarzaczy Apple iPod ze złączem 30-pinowym: 20GB, 40GB, 20/30GB photo, 40/60GB photo, 30GB video, 60/80GB video, mini i nano.

#### ADAPTERY DO ODTWARZACZY

Przed podłączeniem odtwarzacza do podstawki dokującej, należy najpierw podłączyć odpowiedni adapter, aby zapewnić odpowiednie dopasowanie urządzenia do stacji.

#### Wybór właściwego adaptera do odtwarzacza

- W zestawie znajduje się 8 różnych adapterów do podstawki dokującej przeznaczonej do poniższych modeli odtwarzaczy iPod (patrz oznaczenie z tyłu adaptera):  
20GB, 40GB, 20/30GB photo, 40/60GB photo, 30GB video, 60GB video, mini i nano.

#### Odtwarzanie Z odtwarzaczy Apple iPod za pomocą stacji AZ1330D

- 1 Podłącz do stacji zgodny odtwarzacz iPod.
- Urządzenie AZ1330D zostanie automatycznie przełączone w tryb źródła dokowania. (zob. [7]).
- 2 W przypadku odtwarzaczy iPod odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.

#### Uwagi:

- Przyciski (▶||, ◀◀, ▶▶) i **VOLUME** na stacji AZ1330D i pilocie umożliwiają obsługę następujących funkcji odtwarzania: odtwarzanie/wstrzymanie, następny/poprzedni utwór, szybkie przewijanie do przodu/do tyłu oraz regulacja głośności.
- przyciski (▶||, ◀◀, ▶▶) i **VOLUME** na stacji AZ1330D i pilocie działają jedynie w przypadku odtwarzania zawartości audio, zapisanych w zadokowanym odtwarzaczu

### ŁADOWANIE ODTWARZACZY APPLE iPod ZA POMOCĄ PODSTAWKI DOKUJĄCEJ

Jeśli urządzenie AZ1330D jest włączone i pracuje w trybie gotowości, można włączyć ładowanie akumulatorów zadokowanego odtwarzacza iPod.

#### Przydatne wskazówki:

- Jeśli w trybie CD i DOCK odtwarzanie w urządzeniu AZ1330D jest zatrzymane od 15 minut, urządzenie zostanie automatycznie przełączone w stan gotowości w celu oszczędzania energii.

### Podłączanie zewnętrznego urządzenia

Możesz odtwarzać z zewnętrznego urządzenia, poprzez głośniki AZ1330D.

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk SOURCE (AUX na pilocie zdalnego sterowania), aby wybrać źródło sygnału AUX.
- 2 Za pomocą przewodu wejścia liniowego (niedołączony do zestawu) połącz gniazdo AUX (3,5 mm) znajdujące się na panelu tylnym modelu AZ1330D z gniazdem AUDIO OUT lub gniazdem słuchawkowym urządzenia zewnętrznego (jak odtwarzacz CD, lub video VCR).

## Konserwacja (zob. 8)

---

### Porady i konserwacja ogólna

- Zestaw należy umieścić na płaskiej i twardej powierzchni, aby odtwarzacz nie przeskakiwał ścieżek na płycie.
- Nie wolno narażać zestawu, płyt CD, baterii ani kaset na działanie wilgoci, kropli deszczu, piasku, bezpośrednich promieni słonecznych ani umieszczać w pobliżu silnych źródeł ciepła.
- Nie wolno zakrywać zestawu. Urządzenie wydziela ciepło, które musi się swobodnie rozchodzić, dlatego należy zapewnić przynajmniej 15 cm przestrzeni wokół otworów wentylacyjnych zestawu.
- Części mechaniczne zestawu zaopatrzone są w powierzchnie samosmarujące, dlatego nie wolno ich smarować!
- Obudowę zestawu można czyścić miękką, wilgotną ściereczką irchową. Nie wolno używać żadnych środków czyszczących, zawierających alkohol, spirytus, amoniak ani środków ściernych, które mogą uszkodzić obudowę.
- Urządzenie nie powinno być wystawiane na odpryski lub bryzgi płynów.
- Nie wolno zakłócać działania wentylacji przez zasłanianie otworów wentylacyjnych takimi przedmiotami jak gazety, serwetki, zasłony, itp.
- Nie wolno ustawiać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece, na urządzeniu.
- Nie wolno ustawiać przedmiotów zawierających płyny, takich jak wazon, na urządzeniu.

### Obsługa odtwarzacza CD i płyt

- Nie wolno nigdy dotykać soczewek odtwarzacza CD!
- Nagła zmiana temperatury otoczenia może spowodować skroplenie wilgoci na soczewkach odtwarzacza CD. Odtwarzacz CD przez chwilę nie będzie działał. Nie wolno czyścić soczewek, należy pozostawić zestaw na pewien czas, aż normalne odtwarzanie stanie się możliwe.
- Należy używać wyłącznie płyt Digital Audio CD.
- Pokrywę odtwarzacza CD należy zawsze zamykać po włożeniu lub wyjęciu płyty CD, aby zapobiec osadzeniu się kurzu. W razie potrzeby wewnątrz kieszeni należy czyścić suchą ściereczką.
- Przy wyjmowaniu płyty CD z pudełka należy nacisnąć na otwór środkowy podnosząc płytę CD za krawędzie. Płytę CD należy zawsze chwytać za krawędzie i odkładać do pudełka po użyciu dla uniknięcia zarysowań i zabrudzeń.
- Płytę CD należy czyścić miękką, niepylącą ściereczką ruchem od środka ku brzegom. Nie wolno używać preparatów czyszczących – mogą uszkodzić płytę!
- *Nie wolno* robić notatek ani przyklejać nalepek na płycie CD.

## Usuwanie usterek

W przypadku problemu, przed oddaniem zestawu do naprawy należy sprawdzić poniższą listę. Nie wolno otwierać obudowy, gdyż grozi to porażeniem elektrycznym. Jeżeli pomimo poniższych wskazań usterek nie udało się zlikwidować, należy skontaktować się z najbliższym sprzedawcą lub serwisem

**OSTRZEŻENIE:** *W żadnym wypadku nie wolno naprawiać zestawu we własnym zakresie, oznacza to bowiem utratę gwarancji.*

### Problem

#### Brak dźwięku/brak zasilania

- Pokręćło siły głosu VOLUME nie ustawione
- Zwiększyć siłę głosu VOLUME
- Kabel zasilania źle włożony
- Podłączyć odpowiednio kable zasilania AC
- Wyczerpane/źle włożone baterie
- Włóż (nowe) baterie we właściwy sposób
- Na płycie CD znajdują się pliki inne niż audio.
- Wciśnij przycisk **◀◀** lub **▶▶**, jeden lub więcej razy aby przejść do ścieżki audio na płycie CD zawierającej również ścieżki z danymi.

#### Wyświetlacz działa z błędami/Brak reakcji na operowanie klawiszami

- Wyładowania elektrostatyczne
- Wyłączyć zestaw, odłączyć kabel zasilania. Włączyć zasilanie z powrotem po kilku sekundach.

#### na wyświetlaczu

- Włóż płytę CD
- Płyta CD jest uszkodzona lub zabrudzona
- Wymień lub oczyść płytę CD (patrz: Konserwacja).
- Kondensacja wilgoci na soczewkach lasera
- Odczekać chwilę, aż wilgoć wyparuje.
- Płyta CD-R (CD jednokrotnego zapisu) jest niezapisana lub nie zakończona / włożyłeś CD-RW (CD wielokrotnego zapisu)
- Używaj wyłącznie zakończonych płyt CD-R lub płyt CD Audio.

#### Uwaga:

**Płyty CD zabezpieczone technologiami ochrony praw autorskich niektórych firm fonograficznych mogą nie być odtwarzane przez ten produkt.**

#### Odtwarzacz CD przeskakuje przez utwory

- Płyta CD jest zabrudzona lub zniszczona
- Wymień lub oczyść płytę CD
- Aktywne odtwarzanie losowe shuffle lub program
- Wyłączyć odtwarzanie losowe shuffle / program

#### Dźwięk przeskakuje podczas odtwarzania MP3

- Plik MP3 sporządzono z poziomem kompresji przekraczającym 320kb/s
- Użyj niższego poziomu kompresji do przepisywania utworów z CD na format MP3
- Uszkodzona lub brudna płyta
- Zmień lub wyczyść płytę.

#### Obsługa stacji dokującej

- Poruszanie się po menu odtwarzacza lub przeglądanie zapisanych w nim zdjęć nie jest możliwe przy użyciu przycisków na stacji AZ1330D ani pilota.
- Przyciski na stacji AZ1330D i na pilocie sterują tylko funkcjami odtwarzania zawartości audio. Do poruszania się po menu odtwarzacza należy użyć jego przycisków sterujących.
- Niektóre przyciski na stacji AZ1330D oraz na pilocie nie mają przypisanej żadnej funkcji
- Dotyczy tylko przycisków **▶▶**, **◀◀**, **▶▶** i **VOLUME**.

**Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.**

### Informacje ekologiczne

Nie używamy żadnych zbędnych opakowań. Opakowanie można łatwo rozdzielić na trzy odrębne materiały: karton, styropian oraz plastik

**Urządzenie składa się z materiałów, które można poddać procesowi odzysku, o ile przeprowadzi to wyspecjalizowana firma. Należy postąpić zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi składowania opakowań, zużytych baterii oraz przestarzałych urządzeń.**

### •Usuwanie starego produktu

Zakupiony produkt zaprojektowano i wykonano z materiałów najwyższej jakości i komponentów, które podlegają recyklingowi i mogą być ponownie użyte.

Jeżeli produkt jest oznaczony powyższym symbolem przekreślonego kosza na śmiecie, oznacza to że produkt spełnia wymagania Dyrektywy Europejskiej 2002/96/EC.



Zaleca się zapoznanie z lokalnym systemem odbioru produktów elektrycznych i elektronicznych.

Zaleca się działanie zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucenie zużytych produktów do pojemników na odpady gospodarcze. Właściwe usuwanie starych produktów pomoże uniknąć potencjalnych negatywnych konsekwencji oddziaływania na środowisko i zdrowie ludzi.

Svenska

Suomi

Ελληνικά

Polski

**Meet Philips at the Internet**

<http://www.philips.com>



AZ1330D



Printed in China

PDCC-JH/ZC-0710